



1. ADVENTNA NEDELJA - 1st SUNDAY OF ADVENT

28. november 2021 Leto B Št. 48

Napovedane maše (vsak dan ob 8h, nedeljo ob 8.30h) v naši cerkvi lahko sledite direktno preko računalnikov in mobilnih naprav s:

Facebook-live www.facebook.com/ourladyofmm 



FACE MASKS
REQUIRED

You may follow the announced Masses (daily 8 am and Sunday 8:30 am) from our church directly through computers and mobile devices on Facebook-live.

Nedelja, 28. nov: 1. ADVENTNA NEDELJA - 1st SUNDAY OF ADVENT

Psalm »K tebi, Gospod, dvigam svojo dušo.«

» To you, O Lord, I lift my soul.«

Župnija Brezmadežne s Čudodelno Svetinjo:

- 8.30  + Stane Ugovšek, družina
+ Alojz Bratkovič, Greta z družino
+ Iz družine Ludvik, družina
+ Ernest Vrečič Sr. in Jr., prijatelji
+ Jože Medved - obl., družina
+ Anton Ludvik, Silva Ludvik
+ Peter Kovačič, žena z družino
+ Slavka Stajan, družina Škrajnar
+ Cvetka Pečarič, družina Kus
+ Sestre Oven, Zinka Pahulje
+ Iz družine Bohte, S.A. Bohte
+ Pepca Jereb - 16. obl., hčerka
+ Martin Premru, Peter Novak
Za pozabljene duše v vicah, K. Sterle

- 10.00 For parishioners - za župljane
+ Alojz Kambic, Salome Kambic
+ Ivana Torkar, Vera Kelenc and family
+ Mary Žižek, families Babič and Žižek
+ Family Kure, A. Kure
+ Fani Mate, Ana Kure
+ Rudy Turk, Ana Kure

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

- 10.00 Za žive in pokojne župljane
+ Frank in Marija Demšar, otroci
+ Terezija in Karel Kromar, otroci
+ Iz družine Petrovčič, M. Petrovčič
+ Valentin Kumprey, Lucas Kumprey
+ Jožef Kozlar, Lojze in Cecilia Žižek
+ Mary in Don Stefanyik, družina Ida Skubic
+ Ivanka Torkar, M. Petrovčič
+ Janez Bogomir Levstik, Marija Chicorli z družino
+ Robert Potočnik, starši
+ Vinko Levstik, družina Slavka Levstik
+ Andrej Kukovica, družina Potočnik
+ Bruce in Yoane Hochez, družina Potočnik
+ Lea Cigoj, družina Batič
+ Jožica Purkart, družina Batič
+ Cilka Filip, Gustika Dundek
+ Alojz Drešar, sin Randolph Drešar
+ Stane Grm, družina Grm

Poned., 29. nov: SATURNIN, mučenec

- 8.00 + G. Stanko Boljka, CM
+ Ignac Kersnik, žena Elizabeth
+ Eddie Jarkovič, družina Jarkovič
+ Rafko Rezar, Lenka Petrič

Torek, 30. nov: ANDREJ, apostol

- 8.00 + Francka Žejn, Marija in Ignac Skalič
+ Andy Pahulje, Tomaž
+ Mimi Seničar, družina Seničar
+ Ana Peterca - 7. dan, Maria Medved

Sreda, 1. dec: Karel de Foucauld, redovnik

- 8.00 + Mimi in Stane Ugovšek, družina
+ Rafko Rezar, Mary Bučar
+ Christian Jensen, Mary Kotze

8.30 - 6 p.m. Celodnevno češčenje - All day adoration

Četrtek, 2. dec: NATALIJA, mučenka

- 8.00 + Starši Žalik, Tila Ludvik
+ Cvetka Pečarič, Marijine sestre
+ Ivanka Špringer-Špes, mož Ciril
+ Janez in Chris Flegar, V. Flegar

PRVI PETEK, 3. dec: FRANČIŠEK KSAVER, red.

ŽUPNIJA BREZMADEŽNE:

- 8.00 + Mimi in Stane Ugovšek, družina
+ Anton in Alojzij Skubic, družina
+ Rafko Rezar, Justi Vale

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

- 10.00 + Ana Hočevar, Mary Dolenc
+ Anton Adamič, oporoka
+ Ivan in Frančiška Preželj, oporoka
+ Franc in Frančiška Vidergar, oporoka
+ Julka in Franc Godec, oporoka

Sobota, 4. dec: J. DAMAŠČAN, škof-učitelj

- 8.00 + Pepca in Jože Zalar, P.J.Z.
5.00 zv + Tone in Frida Flegar, Joe in Maria Hozjan
+ Mimi Hudovernik, Silva Hudovernik
+ Cvetka Pečarič, Katoliška Ženska Liga
+ Stanlez Fir, prijatelji
+ Branko Stariha, prijatelji
+ Angela Genorio - obl., družina Berkopec
+ Barbara Berkopec, družina Berkopec
+ Silvo Rustja, vnuki
+ Rafko Rezar, Angela Balkovec
+ Vilko in Regina Milavec, Rajko Milavec
+ Jožica Purkart, Milka in Karel Ficko
+ Jože Gršič, Milka in Karel Ficko
+ Ana Žibert, mož Tone
+ Pavel Svinger, hčerka Nada z družino

Nedelja, 5. dec: 2. ADVENTNA NEDELJA - 2nd SUNDAY OF ADVENT

Psalm »Velike reči je Gospod za nas stóril.«

» The Lord has done great things for us; we are filled with joy.«

Župnija Brezmadežne s Čudodelno Svetinjo:

- 8.30  - G. Ivan Jan, CM
+ Marija Slana, družina

- + Janez in Mara Muhič, *J.M.M.*
- + Barbara Berkopec - obl., *F. in F. Berkopec*
- + Ernest Vrečič Sr. in Jr., *družina Kerčmar*
- + Paul Rogina, *M. Grudanič*
- + Frederick Stubert, *družina Križaj*
- + Cvetka Pečarič, *družina Vincent Vlasich (USA)*
- + Jožica Purkart - 30 dan, *Irena in Brent Lister*
- + Frence Škajnar, *Silvia in hčerke*
- + Rafko Rezar, *Tone in Dragica Podobnik*
- + Matija Bajt- obl., *otroci*
- + Marica in Frank Gagula, *družina Jakopin*

10.00 For parishioners - za župljane

- + Darko Medved, *family*
- + Frank Mate, *Fran and Peter Kure*
- + Bronislaw and Elidia Kosiba, *Mary Bučar*
- + Rudy Turk, *Milka Mate*

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

10.00 Za žive in pokojne župljane

- + John in Angela Jager, *družina*
- + Mara Muhič, *otroci*
- + Terezija in Karel Kromar, *otroci*
- + Matija bajt - obl., *otroci*
- + Silvi Kolarič, *družina*
- + Ivan Gartner - obl., *J. Gortnar*
- + Jožef Kozlar, *Maria in Tony Žižek*
- + Mary in Don Stefanyik, *družina Ida Skubic*
- + Sestre Rous, *Ignac in Matilda Kranjec*
- + Vinko Levstik, *Marija Chiorli*
- + Tony Hauzer, *Frank Komik*
- + Kristina Štekar, *Štefan in Ana Humar*
- + Stane Grm, *družina Grm*



We start **ADVENT SEASON** by lighting of the first candle on the **Advent Wreath**. Advent wreaths are circular, representing God's infinite love, and are made of evergreen leaves, which "represent the hope of eternal life brought by Jesus Christ." Within the Advent wreath are candles that represent the four weeks of the Advent season as well as "the light of God coming into the world through the birth of Jesus Christ"

ADVENT PREPARATION FOR CHRISTMAS Each week, beginning on Sunday, 21 November, the Solemnity of Christ the King, the CCCB will release a video recording of a Bishop reflecting on the Gospel Reading for each Sunday of Advent. This year's reflections were inspired by Indigenous Delegation travelling to Rome to meet with Pope Francis from 17-20 December 2021. Each reflection is based one of the five essential stages of reconciliation: examen, confession, repentance, reparation (making amends), and reconciliation. It is likewise hoped these reflections will assist the faithful, Indigenous and non-Indigenous alike, in preparing for Pope Francis' eventual apostolic journey to Canada. The videos were developed under the auspices of the Bishops Working Group on Coordinating Indigenous Initiatives, with the script being approved by the same, as agreed to by the Executive Committee at its Special Meeting on 12 November.

The videos can be now accessed on the CCCB website at the following links:

<https://www.cccb.ca/evangelization-catechesis-catholic-education/video-resources/journey-through-advent/>

PRVI PETEK je 3.december. Lepo vabljeni k sv. maši, sv. spovedi ter k molitvi pred Najsvetejšim.
(OLMM ob 8.30h - Marija Pomagaj ob 9h)

ENGLISH CONFESSIONS FOR CHRISTMAS:

Fr. Matthew McCarthy is here **Sunday, December 5th** to hear confessions from 9:30 am to 10 am and then say Mass. Fr. David Reilander will be here **Sunday, Dec. 12th** from 9:30 to 10 am for confessions and say Mass at 10 am. We thank them both for taking time to help spiritually prepare us for Christmas.

KATOLIŠKA ŽENSKA LIGA pri Brezmadežni



Vse članice K.Ž.L., žene in dekleta 16+ let lepo vabljene da se nam pridružite. Povabite prijateljice. Članarino za leto 2022 (\$22) lahko poravnate takrat. Članarino lahko poravnate v župnijski pisarni.

OUR CATHOLIC WOMENS LEAGUE Your 2022 CWL membership dues \$22. can be paid in the church office. **New members aged 16+ (you are never too old) are encouraged to join us. Invite your daughters, nieces, family and friends** especially any students wishing to become teachers to strengthen their resume.

POTICA AND COOKIE BAKING on December 18.

Walnut Potica \$40 with raisins \$45 Cookies \$15
Browns Line Will be taking orders at 416-255-2721
Marija Pomagaj orders and pricing contact Julie at 416-918-3007

DONATIONS for 2021. To get a receipt for income tax purposes, **all major donations** to be in the office for processing by **Dec. 19th**. There will be still collections for Christmas Day and Sunday, Dec. 26th. Thank you.

OVERHEAD PROJECTOR

We need volunteers to run the overhead projector during English Mass at 10 am. Contact office at 416-255-2721.

RENOVATIONS - Church and Hall

We have started much needed repairs and renovations based on priorities and most severe problems. Estimated cost of these projects is \$300,000. We are asking you kindly to help us raise funds for these renovations. Put your name, address and phone number on an envelope with your donation inside. Thank you for your support. To date we have received \$17,200.

MARIJANSKI KOLEDAR 2022 iz Slovenije dobite po \$5 v cerkveni veži.

SUNDAY MISSALS are available in the office \$5.

SLOVENSKA ŠOLA prodaja BOŽIČNE ZVEZDE (poinsettias) v soboto 4. decembra, nedeljo 5. decembra, soboto 11. decembra in nedeljo 12. decembra. V spomin na vse drage pokojne bodo te zvezde krasile našo cerkev za božične praznike.

Slovenska sola will be selling POISENTIAS on **Saturday, Dec. 4th, Sunday, Dec. 5th, Saturday, Dec. 11th, and Sunday, Dec. 12th**, after Mass. You can honour deceased family members by purchasing poisentias that will decorate our church.

CALENDARS - Ridley Funeral Home is giving our parishioners free 2022 calendars. We appreciate their generosity.

1. ADVENTNA NEDELJA 2021 - 1ST SUNDAY OF ADVENT 2021

Happy 1st week of Advent!



Today, we will light the first violet candle of the Advent Wreath. The progressive lighting of the candles symbolizes the expectation and hope surrounding our Lord's first coming into the world and the anticipation of his Second Coming to judge the living and the dead.

ČAS PRIČAKOVANJA

Vstopamo v čas pričakovanja. Pričakovanja koga? Česa? To vprašanje si mora zastaviti vsak kristjan, kajti od odgovora na to vprašanje ni odvisnosamo, kako bomo preživeli adventni in božični čas, temveč tudi, kakšno bo naše življenje tako na tem svetu kakor tudi v večnosti.

Pa recimo, da smo se kristjani že odločili, da ne bomo pričakovali tako imenovanega veselega decembra in vsega, kar je povezano z njim, temveč bomo v svojih srcih pripravljali pot Gospodu, ki prihaja, da postane Emanuel, Bog z nami. Kako lahko to storimo?

Najprej v hvaležnem spominjanju vsega, kar je Gospod v preteklosti že storil za nas. Pripovedovanje božične zgodbe ob adventnem venčku, primerno duhovno branje, ogled primerne filma ali premišljevanje Božje besede, izbrane za te dni, nas bodo popeljali v čas pred dva tisoč leti. Podoživljanje Marijinega pričakovanja, poti v Betlehem, Jezusovega rojstva in z njim povezanih dogodkov bo naše srce napravilo dovzetnejše za umevanje velike skrivnosti odrešenja. To nam bo pomagalo živeti v sedanjosti, saj ne bomo živeli iz svojih moči, temveč iz milosti, ki nam jih Bog podarja vsak trenutek. Tako bomo v Božji navzočnosti hodili po vsakdanjih poteh kot žive priče Božje ljubezni v današnjem svetu. Božja navzočnost bo razsvetlila temine našega srca, iz njega pregnala strah in ga napolnila s hrepenenjem in upanjem.

Adventni čas bo postal priložnost za očiščenje in spreobrnjenje. Dobra spoved, kakšno spokorno dejanje in dobra dela pa bodo naš pogled usmerila v prihodnost. Pomagala nam bodo ohranjati budnost, na katero nas Bog opominja. Kajti prišel bo ponovno, da dovrši svoj načrt odrešenja. In mi smo tisti, ki pričakujemo ta njegov drugi prihod. To je naš vsakdanji advent. Živimo ga tako, kot je svoj advent živela Marija. V popolni predanosti v Božjo voljo, ljubeči povezanosti z Jezusom, ki je rasel pod njenim srcem, in v tistem premišljevanju nedoumljivih Božjih skrivnosti.



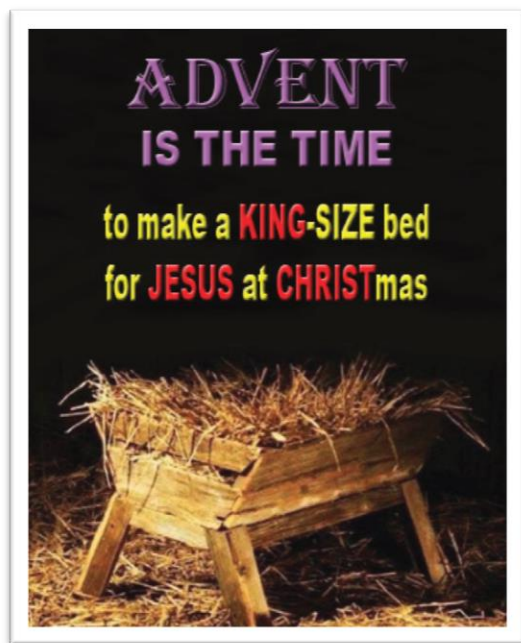
PREPARE FOR ADVENT

Getting in Touch with Myself

Onlineministries.creighton.edu

One of the best ways to prepare for the very special season of Advent is to "get in touch with ourselves." It may sound odd, but one symptom of our contemporary lives is that we can often be quite "out of touch" with what is going on in our very own hearts. We are about to begin our Advent, right at the time our Western culture begins Christmas preparations. It is a busy time, and our heads are filled with details to remember. And, it is a time of emotional complexity that is part of this holiday season - with all of the expectations and challenges of family and relationships: who we want to be with and who





we struggle to be with. So, our hearts are a bit tender, if not completely defended from experiencing anything deeply. These are very precious days for us to come into intimate contact with our own need for salvation. It is a time to make friends with our tears, our darkness, our hunger and thirst. What is missing? What eludes my grasp? What name can I give to the "restlessness" in my heart? What is the emptiness I keep trying to "feed" with food, with fantasy, with excitement, with busyness? What is the conflict that is "eating at me"? What is the sinful, unloving, self-centred pattern for which I haven't asked for forgiveness and healing? Where do I need a peace that the world cannot give? Coming to know where I need a Savior is how I can prepare for Advent I am preparing to listen to the promises, listen to these rich texts announcing the liberation I can truly long for. When my heart is open, when my hands are open, when my mouth is open and ready to ask for freedom, healing and peace, then I am ready to begin Advent.

❧

**ZGODBA ZA PREMISLEK :
DVE SEMENI**

**Kdor čaka samo na ugoden splet
okoliščin, ne bo prišel nikamor...**

Dve semeni sta se znašli v preorani jesenski njivi.

Prvo je reklo: »Rado bi raslo! Korenine bom zasadilo globoko v zemljo pod menoj ter vzkliko visoko nad površje zemlje ... Postavilo bom svoje nežne popke kot zastave in oznanilo prihod pomladi... Na svojem obrazu želim čutiti toplino sonca in na svojih listih blagoslov rose!« In seme je začelo rasti.

Drugo pa je reklo: »Bog se usmili, kakšna usoda me je doletela! Strah me je pognati korenine pregloboko v zemljo. Bog ve, na kaj bom naletelo v temi globin. Če si bom poskušalo utreti pot skozi trdo zemljo, bom ranilo svoje nežne kalčke ... In če odprem svoje popke in pride polž in jih začne jesti? Če odprem svoje lepe cvetove, me lahko kakšen otrok odtrga. Ne, bolje bo, da počakam, da bo postalo življenje varnejše in bolj gotovo.«

In seme je čakalo. Na začetku pomladi je neka kokoš brskala po zemlji in iskala hrano. Naletela je na seme, ki je čakalo, in ga takoj pozobala.

Kdor čaka samo na ugoden splet okoliščin, ne bo prišel nikamor.



THE SCARES OF JESUS

A widowed mother leaves her house and goes to fetch water, leaving her only child asleep. On her return, she found a large crowd around her burning house. On the inside, her son is about to die in the fire. Throwing her bowl of water on the floor, and crying, she wants to get into the burning house to look for her son. Everyone keeps saying, "You're going to die too, fire is very great." Escaping from their hands, she enters the fire and wrapped her son in a blanket. The child, tight against her breast, is not touched by the fire. Mummy comes out

severely burnt and is only narrowly saved; thanks to the care of the hospital, but she lives with scars and unrecognizable.

Many years passed. The child, under the guidance of his mother, completed his studies and was appointed minister. He organized a party at his villa on his appointment, and invited all the dignitaries of the city and his friends. While they were in full party, noises were heard at the door of the entrance to the villa. The son was forced to go and resolve the situation. He found that the security officers were preventing his



mother from joining the party. He had not invited her but she also wanted to join the party. Faced with this situation in front of his guests, he said tenderly to his mother: "Please, Mom, I would be ashamed to have you appear before my friends. We can discuss later. "And in secret, he ordered the security services to throw out his mother because of her scars.

What inspires you in this story?

This woman represents Jesus Christ who sacrificed himself for you and me. Today, what place do you give him in your life? It is He who has received the scars because of you and me.



BLAGOSLOV ADVENTNEGA VENCA V DRUŽINI BLESSING OF AN ADVENT WREATH

Pri blagoslovu naj sodelujejo vsi družinski člani. Družina se zbere pri adventnem vencu ali drugem adventnem znamenju. Prav je, da ob njem stoji križ in posoda z blagoslovljeno vodo Bogoslužje začnemo z adventno pesmijo.

Prepare the place with a cross and Holy water. You can start with a song for Advent.

+ V imenu Očeta in Sina in Svetega duha. – Amen.

Response(R): Come, Lord Jesus.

Leader: That the keeping of Advent may open our hearts to God's love, we pray to the Lord. **R.**

Leader: That the light of Christ may penetrate the darkness of sin, we pray to the Lord. **R.**

Leader: That this wreath may constantly remind us to prepare for the coming of Christ, we pray to the Lord. **R.**

Leader: That the Christmas season may fill us with peace and joy as we strive to follow the example of Jesus, we pray to the Lord. **R.**

Oče, mati ali odrasel otrok prebere enega izmed odlomkov iz Svetega pisma:

Berilo iz knjige preroka Izaíja.

Ljudstvo, ki je hodilo v temi, je zagledalo veliko luč,
nad prebivalci v deželi smrtne sence je zasijala svetloba. Zbudil si silno radost, naredil si veliko veselje.

Veseli se pred teboj, kakor se veselijo ob žetvi,
kakor se radujejo, ko delijo plén...

Kajti dete nam je rojeno, sin nam je dan.

Oblast je na njegovih ramah, imenuje se:

Čudoviti svetovalec, Močni Bog, Večni Oče, Knez miru. Oblast se bo širila in miru ne bo konca na Davidovem prestolu in v njegovem kraljestvu.

Vzpostavil ga bo in utrdil s pravico in pravičnostjo od zdaj in na veke. Gorečnost Gospoda nad vojskami bo to naredila.

Poslušali smo Božjo besedo.

Sledi tiho, premišljevanju Božje besede.

+ In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. – Amen.

Listen to the words of the prophet Isaiah (9:1-2, 5-6) -
The people who walked in darkness have seen a great light. The people who walked in darkness have seen a great light; Upon those who dwelt in the land of gloom a light has shone. You have brought them abundant joy and great rejoicing, As they rejoice before you as at the harvest, as men make merry when dividing spoils...

For a child is born to us, a son is given us; upon his shoulder dominion rests. They name him Wonder-Counselor, God-Hero, Father-Forever, Prince of Peace. His dominion is vast and forever peaceful, From David's throne, and over his kingdom, which he confirms and sustains By judgment and justice, both now and forever.

The Word of the Lord

Silence and meditation of the Reading.



PROŠNJE / INTERCESSIONS:

Ogovorimo : **Prosimo te, usliši nas!** (Response: Lord hear us !)

- Prosimo za našo družino: da bi se v adventnem času poglobila v veri, upanju in ljubezni.

- Prosimo za naše sorodnike, prijatelje in znance: da bi jih božični prazniki napolnili z radostjo in mirom.

- Prosimo za trpeče, osamljene in bolne iz naše župnije: da jih njihovi bližnji ne bi pozabili.
- Prosimo za kristjane po svetu: da bi bili v Kristusu med seboj povezani in se trudili za mir na svetu.
- Prosimo za naše rajne: da bi dosegli večno srečo pri Bogu.
- That the keeping of Advent may open our hearts to God's love, we pray to the Lord.
- That the light of Christ may penetrate the darkness of sin, we pray to the Lord.
- That this wreath may constantly remind us to prepare for the coming of Christ, we pray to the Lord.
- That the Christmas season may fill us with peace and joy as we strive to follow the example of Jesus, we pray to the Lord.

OČE NAŠ... Primerno je desetka Rožnega Venca. / OUR FATHER... You can pray a decade of the Rosary.

BLESSING OF THE ADVENT WREATH

O God, by whose Word all things are sanctified, pour forth Your blessing upon this wreath and grant that we who use it may prepare our hearts for the coming of Christ and may receive from You abundant graces. We ask this through Christ our Lord.

Bog, naš Oče, slavimo te, molimo in poveljučujemo. Zahvaljujemo se ti za vse milosti, ki jih dan za dnem prejema naša družina. Polni zaupanja te prosimo, blagoslovi ta adventni venec. Daj, da nas bo povezoval med seboj in s teboj, da se bomo tako dobro pripravili na prihod našega Gospoda Jezusa Kristusa. – Amen.

Sebe pokrižamo in adventni venec blagoslovimo - *We bless ourselves and sprinkle the wreath with holy water.*



Svetnik tedna: SVETI ANDREJ

Andrej je staro grško ime in pomeni močni, hrabri – od tod je nastalo ime Hrabroslav.

Sveti Andrej je eden izmed dvanajstih Jezusovih apostolov, s katerim je povezanih mnogo zanimivih običajev.

Apostol Andrej je odraščal v Galileji in je

bil brat Simona Petra. Ne vemo, ali je bil reven ali bogat, poročen ali samski, ali je bil starejši kot Peter ali mlajši od njega. Viri poročajo, da sta bila oba brata sprva učenca Janeza Krstnika. Preživljala sta se z ribolovom, ko pa sta spoznala Jezusa, se je njuno življenje spremenilo – iz običajnih ribičev sta postala ribiča ljudi.

V evangelijih je apostol Andrej poleg drugih mest izrecno imenovan ob treh različnih priložnostih. Najbolj zgovorna je prva omemba, ko sta s prijateljem srečala Jezusa. Zanimalo ju je, kje Jezus stanuje, on pa ju je povabil: “Pridita in bosta videla.” Po tem srečanju je Andrej stekel domov, poiskal brata in mu rekel: “Simon, našli smo Mesijo!” Tako je apostol Andrej prvi prepoznal Jezusovo veličino in ta dan je bil odločilen za njegovo prihodnost.

Apostol Andrej je Jezusa spremljal na vseh njegovih potovanjih, bil pa je tudi priča prvemu čudežu v Kani Galilejski. Brata Andrej in Simon ter druga dva brata Jakob in Janez tako veljajo za prvo četverico dvanajstih apostolov.

Andrejev križ

Andrejev križ je poševen križ, na kakršnem naj bi Rimljani usmrtili apostola Andreja. Apostol Andrej velja za zavetnika Rusije in Škotske. Tako je simbol Škotske bel Andrejev križ na modri podlagi, moder Andrejev križ na beli podlagi pa je narisana na zastavi ruske vojne mornarice.

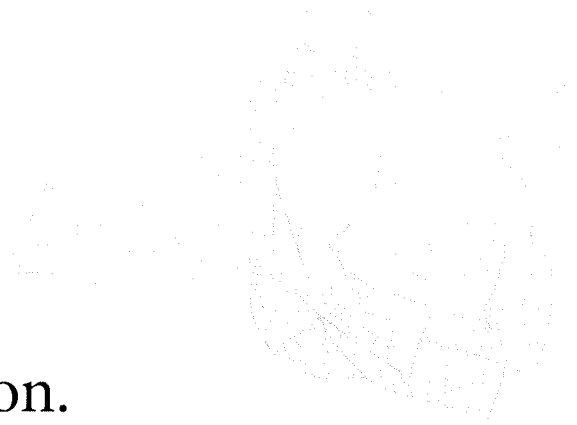


Običaji

Sveti Andrej naj bi po izročilu prinašal zimo, hkrati pa naj bi bil tudi priprošnjik za bodočega moža ali ženo. Mnogi mladi so se zato obračali k temu svetniku, ki stoji na pragu novega cerkvenega leta. V Beli Krajini je veljal običaj, za samsko dekle dan pred

Andrejevim praznikom postilo, preden zvečer leže v posteljo, pa naj si položi pod vzglavje ogledalce, stekleničko vode, košček kruha in glavnik. V sanjah naj bi potem zagledala svojega bodočega moža. A ne samo dekleta, tudi fantje imajo v Andrejevi noči posebne običaje, če bi radi našli svojo bodočo ženo. Ti običaji se od kraja do kraja zelo razlikujejo, segajo pa tudi prek naših meja.

Join Slovenian School in its annual sale of memorial poinsettias honouring deceased members of our Slovenian Community during the Christmas season.



We invite all of our parishioners to join us in honouring their own deceased family members by purchasing the poinsettias that decorate our church. Collectively the poinsettias will represent deceased parishioners. In order to participate in this event, we ask that you complete the bottom portion of this insert and bring it to

the church on the following days:
Saturday December 4th,
Sunday, December 5th,
Saturday December 11th,
and **Sunday, December 12th,**
after the Slovenian masses. Slovenian School teachers and students will be there to take your order. We will print an individual memorial ornament which will

adorn the Christmas Tree on the altar.

There are three sizes of poinsettias that may be purchased: small at \$8.00, medium at \$13.00, and large at \$18.00.

We hope that you will support our cause and at the same time decorate our church for Christmas.

In memory of			
Donated by			
Small Poinsettia _____	Medium Poinsettia _____	Large Poinsettia _____	